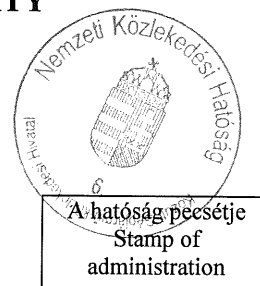
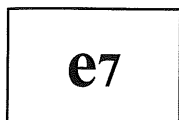




EK TÍPUS-JÓVÁHAGYÁSI BIZONYÍTVÁNY
EC TYPE-APPROVAL CERTIFICATE

A jóváhagyó hatóság neve: **NEMZETI KÖZLEKEDÉSI HATÓSÁG**
Name of administration: **NATIONAL TRANSPORT AUTHORITY**
H-1389 Budapest, 62. Pf.102.
HUNGARY



Értesítés kapcsolószerkezet-típus
- típusjóváahagyásáról
a 94/20/EK irányelv szerint.

Communication concerning the
- type-approval
of a type of a component with regard to Directive 94/20/EC.

Típusjóváahagyási szám:
Type-approval number: **e7*94/20*2006/96*0334*00**

A kiterjesztés indoka:
Reason for extension: **N/A**

I. RÉSZ / SECTION I.

- 0.1. Gyári jel (a gyártó cégneve):
Make (trade name of manufacturer): **Bosal vagy Bosal Hungary**
Bosal or Bosal Hungary
- 0.2. Típus és általános kereskedelmi megjelölés(ek):
038061
Nem szabványos, Ø 50 mm-es
gömb típusú vonóberendezés,
tartószerkezettel
- Type and general commercial description(s): **038061**
Non standard Ø 50 mm diameter
coupling balls and brackets
- 0.3. Típusazonosítási jegyek, amennyiben
a kapcsolószerkezeten vannak ilyenek:
Means of identification of type if marked
on the component: **Gyártó, típus, osztály**
Manufacturer, type, class
- 0.3.1. Ezeknek a jegyeknek a helye:
Location of that marking: **Címke a baloldali gömbtartó**
lemezen
Manufacturer's plate on the
left ball plate



0.5. A gyártó neve és címe:
Name and address of manufacturer: **Bosal Hungary Kft.
H-6000 Kecskemét,
Kadafalva-Heliport**

0.7. Alkatrészeknél és önálló műszaki egységeknél
az EK engedélyezési jel és felvitelének módja: **Címke a baloldali
gömbtartó lemezen**

In the case of components and separate technical
units, location and method of affixing of the EC
approval mark:

**Manufacturer's plate
on the left ball plate**

0.8. A gyártási hely(ek) neve(i) és címe(i):
Name(s) and address(es) of assembly plants: **lásd: 0.5
see: 0.5**

II. RÉSZ / SECTION II.

1. Kiegészítő adatok (amennyiben alkalmazható):
Additional information (where applicable): **lásd I. függelék
see Appendix I.**

2. A vizsgálatok elvégzéséért felelős műszaki szolgálat:
Technical service responsible for carrying out the tests: **TÜV NORD-KTI Kft.
H-1119 Budapest,
Thán Károly u. 3-5.**

3. A vizsgálati jelentés kelte:
Date of test report: **29 May 2012**

4. A vizsgálati jelentés száma:
Number of test report: **B-9780/12**

5. Megjegyzések (adott esetben): lásd I. függelék
Remarks (if any): see Appendix I.

6. Hely / Place: **Budapest**

7. Dátum / Date: **07 June 2012**

8. Aláírás / Signature:


Lajos Pintér
Head of Department



9. A jóváahagyó hatósághoz benyújtott dokumentumok listája mellékelve; ezek az okmányok kérésre megkaphatók.

- Vizsgálati jegyzőkönyv rajzokkal, fotókkal, adatközlő lappal.

The index to the information package lodged with the competent authority that has granted type approval, which may be obtained on request, is attached.

- Test report including draws, fotos, information document.



I. függelék
**a mechanikus kapcsolószerkezetek 94/20/EK irányelv szerinti
e7*94/20*2006/96*0334*00 számú EK típus-jóváahagyási bizonyítványához**

Appendix I.
**to EC type-approval certificate No e7*94/20*2006/96*0334*00 concerning the
component type-approval of mechanical coupling devices with regard to Directive
94/20/EC**

1. **Kiegészítő adatok / Additional information**
- 1.1. A kapcsolószerkezet(ek) típusának osztálymegjelölése:
Class of the type of coupling: **A 50-X**
- 1.2. Járműosztályok vagy -típusok, amelyekhez a kapcsoló-
szerkezetet rendelték vagy amelyekre az korlátozódik:
Categories or types of vehicles for which the device
is designed or restricted: **M1, N1**
- 1.3. Megengedett D érték:
Maximum D-value: **12,6 kN**
- 1.4. Megengedett S függőleges támasztó terhelés a
kapcsolódási ponton:
Maximum vertical load S at the coupling point: **100 kg**
- 1.5. Megengedett U nyeregterhelés a nyerges vonószerkezetnél:
Maximum load U at the fifth wheel coupling point: **n.a.**
- 1.6. Megengedett V érték:
Maximum V-value: **n.a.**
- 1.7. A gyártó adatai a kapcsolószerkezet-típus járműre való felerősítéséről, rögzítési pon-
tok fényképei vagy rajzai, valamint kiegészítő információk, ha a kapcsolószerkezet-
típus alkalmazása bizonyos járműtípusokra korlátozódik:
Instructions for attachment of the coupling type to the vehicle and photograprs or dra-
wing of the fixing points at the vehicle given by the manufacturer; additional infor-
mation if the use of the coupling type is restricted to special types of vehicles:
Lásd: gyári dokumentáció
See: manufacturer's documentation
- 1.8. Az esetleg felerősítendő rögzítőkákra vagy szerelőlapra vonatkozó adatok:
Information on the fitting of special towing brackets or mounting plates: **n.a.**
5. Megjegyzések:
Remarks: **n.a.**